

# thinkkitchen™

## Mélangeur à main Hand blender

300 WATTS / 120 V

Mode d'emploi / Instructions



ULTIMATE PRO-STICK



## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT :** Lorsque vous utilisez un appareil électrique en présence d'enfants, des mesures de protection élémentaires devraient toujours être prises afin de réduire les risques de feu, de décharges électriques et/ou de blessures causées à des personnes. Des mesures de protection importantes sont énoncées ci-dessous :

1. Afin de vous protéger contre les décharges électriques, ne jamais mettre le corps du moteur, la corde ou la fiche électrique de ce mélangeur à main dans l'eau ou tout autre liquide. Le manche de cet appareil, où sont les lames présentes, a été conçu pour être plongé dans l'eau ou tout autre liquide. Ne jamais plonger toute autre partie de cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Dans l'éventualité où l'appareil tombe dans l'eau ou tout autre liquide retirer immédiatement. Toujours débrancher l'appareil avant d'aller le retirer de l'eau ou tout autre liquide.
2. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants, et une surveillance étroite doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé près des enfants.
3. Débrancher l'appareil avant de mettre ou d'enlever des parties et avant de le laver. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et tirer. Ne jamais tirer sur la corde.
4. Éviter tout contact avec les parties mobiles de l'appareil afin de réduire les blessures ou les dommages causés au mélangeur.
5. Durant l'utilisation, garder les mains, les cheveux, les vêtements, les spatules ou tout autre ustensile loin de l'appareil ou de tout autre contenant pour mélanger afin de réduire les risques de blessures aux personnes et/ou de dommages causés à l'appareil. Une spatule ou tout autre ustensile peut être utilisé, mais seulement lorsque l'appareil n'est pas en fonction.
6. Les lames sont **TRANCHANTES**. Manipuler avec soin lorsque les lames sont retirées, insérées ou nettoyées.
7. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le cordon électrique ou la fiche



- sont endommagés ou lorsque l'appareil est défectueux ou si l'appareil a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- Retirer le manche du corps du moteur pour nettoyer les lames.
  - Utiliser un contenant long lorsque l'appareil est utilisé pour mélanger du liquide, surtout lorsque le liquide est chaud, ou mélanger des petites quantités à la fois afin de réduire les possibilités d'éclaboussures, de gaspillage ou de blessure par brûlure.
  - N'utiliser l'appareil que dans le cadre de son usage prévu. L'utilisation de parties ou d'accessoires supplémentaires non recommandés par Thinkkitchen peut causer un feu, des décharges électriques ou un risque de blessure.
  - Ne pas utiliser à l'extérieur ni pour un usage commercial.
  - Ne jamais laisser le cordon électrique pendre sur le côté de la table ou du comptoir ou toucher des surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
  - Relâcher le bouton Marche/Arrêt et s'assurer que le moteur est arrêté complètement. Débrancher l'appareil de la prise d'alimentation électrique murale avant de mettre ou d'enlever des parties de l'appareil ou avant de le nettoyer.

## **RANGÉZ CES INSTRUCTIONS PRÉCIEUSEMENT**


Cet appareil est destiné à UNE UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT. Il peut être branché dans une prise de courant électrique normal (courant normal domestique). Ne jamais utiliser un autre type de prise de courant.

### **Instructions pour un cordon court**



Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire les dangers reliés à l'étranglement ou de trébucher sur un cordon trop long. Des cordons plus longs détachables ou des rallonges de cordons sont disponibles et peuvent être utilisés avec précaution. Dans l'éventualité où une rallonge ou un cordon plus long est utilisé, veuillez prendre les précautions énoncées ci-dessous:

- La puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être la même que celle indiquée sur l'appareil, et :



- 
2. Le cordon doit être placé de façon à ne pas pendre du comptoir ou de la table où il pourrait être tiré par un enfant ou quelqu'un pourrait trébucher dessus involontairement.

### **Conseils de sécurité reliés au cordon long**

1. Ne jamais tirer sur le cordon ni sur l'appareil.
  2. Pour insérer la fiche, la prendre fermement et la rentrer dans la prise de courant.
  3. Pour débrancher l'appareil, prendre la fiche et retirer de la prise de courant.
  4. Avant chaque utilisation, examiner le cordon électrique pour détecter s'il comporte des marques de coupures et/ou d'abrasion. Si des marques sont trouvées, l'appareil devrait être inspecté et le cordon remplacé. Veuillez le retourner chez un représentant de service autorisé.
  5. Ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil, car cela pourrait causer de la tension et des dommages où il entre dans l'appareil, pour ensuite l'effriter et le casser.
- 
- 

**NE JAMAIS UTILISER L'APPAREIL SI LE CORDON PRÉSENTE DES DOMMAGES OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL ARRÊTE DE FONCTIONNER COMPLÈTEMENT.**

Cet appareil doit être mis à la terre lorsqu'il est utilisé.

**PRÉCAUTION** : Pour assurer une protection continue contre les risques de décharges électriques, brancher l'appareil sur des prises de courant mises à la terre seulement.

**IMPORTANT** : Durant les premières minutes de la première utilisation de l'appareil, de la fumée ou une odeur peuvent être perçues. Ceci est normal et devrait disparaître rapidement. Cela ne se produira plus lorsque l'appareil aura été utilisé quelques fois. Cet appareil n'est pas destiné pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants) comportant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, à moins qu'elles aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

## CARACTÉRISTIQUES

1. Boutons de vitesse
2. Corps du moteur
3. Manche-mélangeur amovible
4. Lames en acier inoxydable




## UTILISATION DE VOTRE MÉLANGEUR À MAIN



La lame est conçue spécialement pour mélanger et agiter toutes les sortes d'aliments, incluant de la vinaigrette, des boissons en poudre et des sauces. C'est l'appareil idéal pour mélanger des ingrédients secs et il peut également être utilisé pour émulsionner de la mayonnaise. Cette lame mélange et agite en laissant échapper seulement un filet d'air dans le mélange. Un mouvement délicat de haut en bas est tout ce que vous devez faire pour obtenir un résultat rempli de saveurs pour vos recettes liquides. Faire bien attention de ne pas retirer le mélangeur à main Thinkkitchen du liquide lorsqu'il est en utilisation.

**NOTE :** Si un morceau d'aliment est coincé entre la lame et l'élément protecteur, veuillez suivre les mesures de sécurité énoncées ci-dessous:

1. Relâcher le bouton Marche/Arrêt et débrancher le cordon électrique de la prise électrique.
2. Une fois le cordon débrancher, utiliser une spatule afin de déloger l'aliment de l'élément protecteur. Afin de réduire les risques de blessure, ne jamais utiliser vos doigts pour déloger un aliment coincé.

- 
3. Lorsque l'aliment est délogé, brancher l'appareil à nouveau dans la prise de courant et continuer de mélanger.

## CONSEILS PRATIQUES

1. Couper les aliments solides en morceaux de ½ pouces pour faciliter le mélange.
  2. Verser les aliments liquides dans un contenant pour mélanger avant, à moins que la recette indique autrement.
  3. Afin de réduire les risques d'éclaboussure, ne pas retirer le mélangeur à main du mélange lorsqu'il est en action.
  4. Ne jamais laisser le mélangeur à main dans un chaudron ou sur la cuisinière lorsqu'il n'est pas utilisé.
  5. Afin de réduire les risques d'éclaboussure, activer le mélangeur à main seulement lorsqu'il est en dessous de la surface du liquide à mélanger.
  6. Ne jamais mettre des noyaux, des os ou tout autre aliment dur dans le mélange, car cela pourrait endommager les lames du mélangeur.
  7. Ne jamais remplir le contenant complètement. Le niveau du mélange augmentera après qu'il ait été mélangé et il pourrait déborder.
  8. Ajouter du liquide chaud, non froid, facilitera le mélange des aliments solides avec les liquides.
  9. Pour les recettes nécessitant des glaçons, utiliser des glaçons broyés (pas de glaçons entiers) pour de meilleurs résultats.
- 
- 

## ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

Cet appareil nécessite peu d'entretien. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas essayer de réparer soi-même. Référer l'appareil à un personnel qualifié dans le cas où une réparation est requise.

IMPORTANT : DÉBRANCHER AVANT DE NETTOYER. NE JAMAIS PLONGER LE CORPS DU MOTEUR DU MÉLANGEUR DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Toujours bien nettoyer le mélangeur à main après l'utilisation.
2. Retirer le manche du corps du moteur. Le manche contenant la lame peut être lavé au lave-vaisselle ou à la main dans l'eau tiède avec un savon doux. Il n'est pas nécessaire de retirer la lame du manche.
3. Nettoyer le corps du moteur avec une éponge ou un linge humide. Ne pas utiliser de nettoyeur abrasif qui pourrait égratigner la surface.
4. Ne jamais plonger le corps du moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

**Suggestion** : Lorsque des aliments colorés, comme des carottes, sont mélangés, les parties en plastique peuvent devenir colorées. Essuyer ces parties avec de l'huile végétale avant de les nettoyer avec un savon doux.








# ENGLISH INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**WARNING:** When using electrical appliances especially when children are present, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. To protect against electrical shock, do not put the motor body, cord or electrical plug of this hand blender in water or other liquid. The shaft of this appliance, where the blades are housed, has been designed for submersion in water or other liquids. Never submerge any other portion of this unit. If hand blender falls into liquid, remove immediately. Do not reach into the liquid without unplugging the unit first.
  2. This appliance should not be used by children, and close supervision is necessary when any appliance is used near children.
  3. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp plug and pull from electrical outlet. Never pull cord.
  4. Avoid contacting moving parts to prevent personal injury or damage to the blender.
  5. During operation keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from attachments and any mixing container to reduce risk of injury to persons, and/or damage to the appliance. A spatula may be used, but must be used only when the unit is not operating.
  6. Blades are SHARP. Handle with care when removing, inserting or cleaning.
  7. Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or after appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- 
- 

- 
8. Remove detachable shaft from blender before washing the blades of shaft.
  9. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage, splattering and possibility of injury from burning.
  10. Use this appliance for its intended use. The use of attachments or accessories not recommended by Thinkkitchen may cause fire, electrical shock, or risk of injury.
  11. Do not use outdoors or for commercial purposes.
  12. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces including stovetop.
  13. Release the power button and make sure the motor has stopped completely. Unplug the appliance from the outlet before putting on or taking off attachments, and before cleaning.



## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**



This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. It may be plugged into an AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

### **Short cord instructions**

A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply extension cord is used:


1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and:
2. The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.




### Line cord safety tips

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.



This appliance must be grounded while in use.



**CAUTION:** To ensure continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded outlets only.

**IMPORTANT:** During the first few minutes of initial use, you may notice smoke and/or a slight odor. This is normal and should quickly disappear. It will not recur after appliance has been used a few more times. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## FEATURES

1. Speed Buttons
2. Motor Housing
3. Removable Blender Shaft
4. Stainless Steel Blades



## USING YOUR HAND BLENDER

The specially designed blade is for mixing and stirring all kinds of foods, including salad dressings, powdered drink products, and sauces. It is ideal for combining dry ingredients, and can be used to emulsify mayonnaise too. This blade mixes and stirs while adding only a minimum of air to your mixture. A gentle up-and-down motion is all you need to make the most flavorful, full-bodied liquid recipes. Be careful never to remove the Thinkkitchen Hand Blender from the liquid while in operation.

**NOTE:** If a piece of food becomes lodged in the guard surrounding the blade, follow the safety instructions below:

1. Release the power button and unplug the electrical cord from the wall socket.
2. After the power source is disconnected, use a spatula to carefully remove the food lodged in the guard. Avoid injury, do not use your fingers to remove lodged objects.
3. After the lodged food has been removed you may plug the electrical cord into the wall socket and continue blending.



## HELPFUL HINTS

1. Cut most solid foods into ½” cubes for easy blending. Suggestion:
2. Pour liquid ingredients into a mixing container first unless recipe instructs otherwise.
3. To avoid splashing, do not pull the hand blender out of the mixture while it is running.
4. Do not let hand blender stand in a hot pot on stove while not in use.
5. To prevent splashing, don't turn the hand blender on until the blade is beneath the surface of the mixture.
6. Do not put fruit pits, bones, or other hard material into the blending mixture as these are liable to damage the blades.
7. Do not fill mixing containers too full. The level of mixture will rise when blending and can overflow.
8. Adding liquids that are warm, not cold, facilitates blending solids with liquids.
9. For recipes calling for ice, use crushed ice (not whole cubes) for best results.

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Refer it to qualified personnel if servicing is needed.

**IMPORTANT: UNPLUG BEFORE CLEANING. DO NOT IMMERSE THE BLENDER MOTOR HOUSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.  
CLEANING YOUR THINKKITCHEN HAND BLENDER**

1. Always clean your Hand Blender thoroughly after using.
2. Remove the shaft from the motor body. The shaft with the blade can be cleaned in the dishwasher, or by hand in warm water with a mild detergent. It is not necessary to remove the blade from the shaft.





3. Clean the motor body with a sponge or damp cloth only. Do not use abrasive cleansers which could scratch the surface.
4. Never immerse the motor body in water.

**Suggestion:** When processing foods with color (like carrots), the plastic parts of the appliance can become discolored. Wipe these parts with cooking oil before cleaning them with a mild detergent.





thinkkitchen™

Mélangeur à main  
Hand blender

300 WATTS / 120 V



ETL LISTED 3112104 ITEM#10538154/ 120V, 300W

CAUTION: DO NOT IMMERSE IN WATER. HOUSEHOLD USE ONLY  
READ INSTRUCTIONS BEFORE USING / NE PAS IMMERGER DANS  
L'EAU. USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LIRE TOUTES LES DIREC-  
TIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.